	Word : 1
Or	أَمْ

	Word : 2
you ask them	تَسْأَلُهُمْ

	Word : 3
a payment	أَجْرًا

	Word : 4
so they	فَهُم

	Word : 5
from	مِن

	Word : 6
(the) debt	مَغْرَمٍ

	Word : 7
(are) burdened	مُثْقَلُونَ

Root words found

آمَ	تَسْئَلُهُمْ	اَجْرًا
أُمّ	سأل	أجر

فَهُمْ	مِّنْ	مَّغْرَمٍ
فاهم	مِنْ	غرم

مُّثْقَلُونَ
ثقل

(68:46:3)	(68:46:2)	(68:46:1)
ajran	tasaluhum	am
a payment,	you ask them	Or

أَجْرًا   (أَنتَ)   تَسْئَلُهُمْ   أَمْ

N   PRON   PRON   V   CONJ

مفعول به

فاعل

مفعول به

(68:46:7)	(68:46:6)	(68:46:5)	(68:46:4)
muth'qalūna	maghramin	min	fahum
(are) burdened?	(the) debt	from	so they

مُثْقَلُونَ مَغْرَمٍ مِّن فَهُم

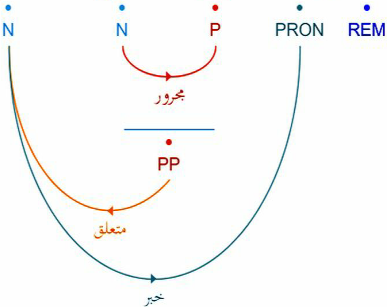N   N   P   PRON   REM
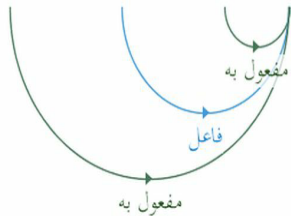
مجرور

PP

متعلق

خبر

Al-Qalam 68:46:1

أَمْ

Or

Coordinating conjunction

أَمْ

Or

(No root for this word)

تَسْـَٔلُهُم

you ask them

Personal pronoun | Verb

Root سأل

Verb Form 1 Case 8

س ا ل ▾   س ▾

The triliteral word **sīn alif lām (س ا ل)** occurs 129 times, in 6 derived forms

(سُؤَال)   Once (as Noun)   ⌄

(سُؤْل)   Once (as Noun)   ⌄

(سَآئِل)   7 Times (as Noun)   ⌄

(سَأَلَ)   106 Times (as Verb)   ⌄

(مَسْٔول)   5 Times (as Noun)   ⌄

(يَتَسَآءَلُ)   9 Times (as Verb)   ⌄

أَجْرًا

a payment,

Noun

Root اجر

▼   ر ج ا   ▼   ا
_____   _____

The triliteral word **alif jīm rā (ا ج ر)** occurs 108 times, in 3 derived forms

(أَجْر)   105 Times (as Noun)   ⌄

(ٱسْتَجَرَ)   2 Times (as Verb)   ⌄

(تَأْجُرَ)   Once (as Verb)   ⌄

Al-Qalam 68:46:4

فَهُمْ

so they

Personal pronoun | Resumption particle

فَهُمْ

so they

(No root for this word)

مِّنۢ

from

مِّنُ

from

(No root for this word)

مَغْرَمٌ

(the) debt

Noun

Root   غرم

غ ▾   غ م ▾

The triliteral word **ghayn rā mīm** (غ ر م) occurs 6 times, in 4 derived forms

(غَٰرِمِين)   Once (as Noun)   ˅

(غَرَام)   Once (as Noun)   ˅

(مَّغۡرَم)   3 Times (as Noun)   ˅

(مُغۡرَمُون)   Once (as Noun)   ˅

مُثْقَلُونَ

(are) burdened?

Noun

Root ثقل

Verb Form 4

ث ▾	ث ق ل ▾

The triliteral word **thā qāf lām (ث ق ل)** occurs 28 times, in 8 derived forms

(ٱثَّاقَلُ) Once (as Verb)	⌄

(أَثْقَلَت) Once (as Verb)	⌄

(ثَّقَلَان) 6 Times (as Noun)	⌄

(تَثْقُلُ)	4 Times (as Verb)	⌄
(ثَقِيل)	5 Times (4 times as Adjective, 1 times as Noun)	⌄
(مِثْقَال)	8 Times (as Noun)	⌄
(مُثْقَلَة)	Once (as Noun)	⌄
(مُثْقَلُون)	2 Times (as Noun)	⌄